

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE  
CARAQUET TENUE LE LUNDI 11 SEPTEMBRE 2017 À  
18 h 30 À L'HÔTEL DE VILLE DE CARAQUET**

---

**SONT PRÉSENTS** : le maire Kevin J. Haché et les membres :  
Jean-Guy Blanchard, Rosaire Labrie, Mario Vienneau, Camille  
Gionet et Marie-Soleil Landry

**SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS** : cinq (5) personnes dans la  
salle ainsi que Marc Duguay, directeur général, Julie Jacob,  
secrétaire municipale, Aline Landry, gestionnaire des arrêtés,  
Daniel Landry, agent de développement et Annie Lanteigne,  
adjointe exécutive

Monsieur le maire Kevin J. Haché appelle l'assemblée à  
l'ordre vers 18 h 30.

2017-197

Ordre du jour

Sur proposition du conseiller Rosaire Labrie et appuyée  
par le conseiller Mario Vienneau, il est résolu d'adopter l'ordre  
du jour tel que proposé. Adoptée

2017-198

Conflit d'intérêts

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

2017-199

Étude des objections écrites  
reçues concernant la  
modification à l'arrêté de  
zonage – Résidences en  
zones industrielles

Aucune objection écrite reçue concernant la modification à  
l'arrêté de zonage pour les résidences en zones industrielles.

2017-200

Dépôt et première lecture par  
son titre de l'arrêté intitulé  
« Arrêté modifiant l'arrêté de  
zonage de Caraquet » -  
Résidences en zones  
industrielles

Sur proposition du conseiller Mario Vienneau et appuyée  
par le conseiller Jean-Guy Blanchard, il est résolu de faire le  
dépôt et la première lecture par son titre de l'arrêté intitulé  
« Arrêté modifiant l'arrêté de zonage de Caraquet » quant aux  
résidences existantes en zones industrielles. Adoptée

2017-201

Deuxième lecture par son titre  
de l'arrêté intitulé « Arrêté  
modifiant l'arrêté de zonage  
de Caraquet » - Résidences  
en zones industrielles

Sur proposition de la conseillère Marie-Soleil Landry et  
appuyée par le conseiller Jean-Guy Blanchard, il est résolu de  
faire la deuxième lecture par son titre de l'arrêté intitulé  
« Arrêté modifiant l'arrêté de zonage de Caraquet » quant aux  
résidences existantes en zones industrielles. Adoptée

2017-202

Nomination des délégués  
votants à l'Assemblée  
générale annuelle de l'AFMNB  
le 15 octobre 2017

Sur proposition du conseiller Jean-Guy Blanchard et appuyée par le conseiller Camille Gionet, il est résolu que le conseiller Rosaire Labrie et la conseillère Marie-Soleil Landry soient nommés délégués votants à l'AGA de l'AFMNB et que le conseiller Mario Vienneau soit nommé substitut. Adoptée

2017-203

Demande d'autorisation  
d'emprunt intérimaire – Fonds  
de fonctionnement eau et  
égout

Sur proposition du conseiller Mario Vienneau et appuyée par le conseiller Rosaire Labrie, il est résolu de demander à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 4 000 000 \$ sur 3 ans devant servir aux fins suivantes :

- **Services d'hygiène environnementale**

**Emprunt intérimaire**

**Système d'eau et d'égout**                      **4 000 000 \$**

Adoptée

2017-204

Demande de financement  
auprès de la Corporation de  
financement des municipalités  
du NB – 1 215 000 \$

Sur proposition de la conseillère Marie-Soleil Landry et appuyée par le conseiller Camille Gionet, il est résolu que la secrétaire municipale, le trésorier ou le maire soit autorisé à émettre et à vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick une débenture de la municipalité de Caraquet d'un montant de 1 215 000 \$, selon les conditions stipulées par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, et il est résolu que la municipalité de Caraquet convienne d'émettre des chèques postdatés à l'ordre de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, sur demande, pour payer le capital et les intérêts de ladite débenture. Adoptée

2017-205

Achat d'une partie de terrain –  
Ancienne carrière NID  
20879326

Sur proposition du conseiller Rosaire Labrie et appuyée par le conseiller Mario Vienneau il est résolu de faire l'achat d'une partie du terrain portant le numéro d'identification NID 20879326 au montant de 8 000 \$ afin de sécuriser notre nappe phréatique. Adoptée

2017-206

Déclaration de la Semaine du mieux-être au NB du 1<sup>er</sup> au 7 octobre 2017

**ATTENDU QUE** la Stratégie du mieux-être du NB a pour vision un Nouveau-Brunswick en santé où, ensemble, nous pouvons apprendre, travailler, nous amuser et vivre dans une culture du mieux-être, et où nous reconnaissons le rôle clé que les administrations municipales jouent dans la promotion et le soutien de cette vision;

**ATTENDU QUE** le mieux-être implique d'avoir une bonne qualité de vie et représente aussi la capacité des gens et des communautés de réaliser leur plein potentiel, tant sur le plan de la santé que de la réalisation des buts;

**ATTENDU QUE** la Semaine du mieux-être du NB est l'occasion pour les communautés, les organismes, les écoles et les milieux de travail de promouvoir et de célébrer le mieux-être en organisant des activités qui touchent à toutes les dimensions du mieux-être ainsi qu'aux déterminants de la santé;

**ATTENDU QUE** la Semaine du mieux-être du NB a lieu annuellement et qu'elle se tiendra du 1<sup>er</sup> au 7 octobre cette année;

**PAR CONSÉQUENT**, je Kevin J. Haché maire de Caraquet déclare par la présente la semaine du 1<sup>er</sup> au 7 octobre 2017 « Semaine du mieux-être à Caraquet. »

J'encourage tous les citoyens et citoyennes à participer aux activités organisées durant la Semaine du mieux-être et j'invite les groupes, organismes, écoles et milieux de travail de la communauté à promouvoir et à célébrer le mieux-être en organisant des activités axées sur le mieux-être.

2017-207

Lecture et adoption des procès-verbaux

Sur proposition du conseiller Rosaire Labrie et appuyée par le conseiller Camille Gionet, il est résolu d'adopter les procès-verbaux de l'assemblée ordinaire du 10 juillet 2017 et de l'assemblée extraordinaire du 9 août 2017 avec les corrections apportées. Adoptée

#### **CORRECTIONS À APPORTER**

Résolution 2017-167 : Enlever « la rue de la gare longeant la piste cyclable et ».

Ajouter l'heure que la conseillère Marie-Soleil Landry a quitté et repris son siège suite à sa déclaration de conflit d'intérêts concernant la demande de subvention du Centre culturel de Caraquet inc.

2017-208

Questions non réglées  
découlant de ces procès-  
verbaux

Le conseiller Jean-Guy Blanchard déplore la lenteur des réparations des clôtures à orignaux le long de la Route 11; dégâts causés par le verglas en février. Il suggère d'en aviser le Premier ministre lors de sa visite ce mercredi à Bertrand.

Le maire invite les gens à l'annonce du financement au Carrefour de la Mer ce mercredi 13 septembre à 10 h au Carrefour.

Le maire remercie le conseiller Camille Gionet pour la venue des 4 Chevaliers Toyota en août dernier.

Le maire mentionne que nous avons reçu les soumissions pour les enseignes de rues au centre-ville et que nous recevrons les prototypes incessamment. L'agent de développement ajoute que le dossier des enseignes indiquant le centre-ville aux sorties de la Route 11 et les autres enseignes manquantes, entre autres celles indiquant la sortie pour l'hôpital (H), sera repris.

Le conseiller Rosaire Labrie demande des nouvelles du dossier des achats de terrains du Club Plein Air. Le directeur général mentionne que les négociations continuent.

Il demande également des nouvelles de l'Aéroport. Le maire mentionne qu'il n'y a aucun changement à ce jour.

2017-209

Exposés des membres du  
conseil

La conseillère Marie-Soleil Landry mentionne que le poste d'Agent de projet à Caraquet Centre-ville est présentement affiché. Elle invite les gens à le consulter sur la page Facebook et sur le site web de Centre-ville Caraquet.

Le conseiller Rosaire Labrie mentionne que les locaux du Complexe industriel sont remplis à 100 %. Le président viendra rencontrer le conseil municipal prochainement pour présenter les nouveaux projets d'AcadieNor.

2017-210

Correspondance reçue et  
envoyée des mois de juillet et  
août 2017

Les membres du Conseil passent en revue la correspondance reçue et envoyée des mois de juillet et août 2017.

2017-211

Questions nouvelles

Aucune question nouvelle

2017-212

Suivi des dossiers

Accès par la voie de contournement : Le conseiller Jean-Guy Blanchard demande si la division des terrains engendrée par la voie de contournement avait été fait légalement. Le directeur général mentionne que cette procédure a été faite par expropriation par la province.

2017-213

Présentations et interventions  
du public

Monsieur Claude Sonier demande si la Ville a un arrêté concernant le bruit et la procédure pour le faire respecter.

Le maire répond que oui, mais en ce qui concerne ses préoccupations quant au bruit fait par les voitures, les motoneiges et autres, c'est du ressort de la GRC selon la loi des véhicules à moteur. Le directeur général ajoute que plusieurs rencontres ont eu lieu avec la GRC à ce sujet. La meilleure solution est de téléphoner la GRC chaque fois que des incidents surviennent.

Lors des échanges avec le conseil, le maire mentionne qu'il serait important que les citoyens aillent également se plaindre à notre député.

Le conseiller Jean-Guy Blanchard mentionne qu'il serait intéressant qu'une consultation publique ait lieu avec la GRC et les gens concernés par ce problème.

2017-214

Levée de l'assemblée

Sur proposition du conseiller Rosaire Labrie, il est résolu de lever l'assemblée. La séance est levée vers 19 h 07.



KEVIN J. HACHÉ, MAIRE



JULIE JACOB, SECRÉTAIRE MUNICIPALE